



BETRIEBSANLEITUNG

STIER Sicherheits-Cuttermesser Premium mit 10 Ersatz-Klingen, automatischem Klingeneinzug (Artikelnr.: 906286)

22.10.2025



Sicherheitshinweise und Kennzeichnungen

Sicherheitshinweise und wichtige Erläuterungen sind durch folgende Piktogramme gekennzeichnet:



GEFAHR

Kennzeichnet Hinweise, die genau zu beachten sind, um eine Gefahr für Leib und Leben von Personen auszuschließen.



VORSICHT

Kennzeichnet Hinweise, die genau einzuhalten sind, um eine Verletzung von Personen auszuschließen.



ACHTUNG

Kennzeichnet Hinweise, die genau einzuhalten sind, um Materialbeschädigungen und/oder Zerstörungen vorzubeugen.



HINWEIS

Kennzeichnet technische oder sachliche Notwendigkeiten, die besondere Beachtung erfordern.

DE

Vorwort

Die vorliegende Originalbetriebsanleitung vermittelt alle notwendigen Kenntnisse zur sicheren Handhabung und Erhaltung der vollen Funktionsfähigkeit des beschriebenen Produkts. Demzufolge sind alle Hinweise vor Inbetriebnahme des Produkts sorgfältig zu lesen und anschließend zu befolgen. Nur somit können Unfälle vermieden und die Garantie gewährleistet werden.

Urheberrecht

Das Urheberrecht an dieser Betriebsanleitung obliegt der Stier Industrial GmbH. Die Betriebsanleitung darf ausschließlich mit schriftlicher Genehmigung vom Hersteller übersetzt, vervielfältigt oder an Dritte weitergereicht werden.



DE GEBRAUCHSANLEITUNG LESEN Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt aufstellen, in Betrieb nehmen oder Eingriffe daran vornehmen.



ÜBER DIESE ANLEITUNG

BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN: Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einrichten, in Betrieb nehmen oder Eingriffe daran vornehmen.



ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Vor der Bedienung diese Bedienungsanleitung aufmerksam durchlesen, um sich mit der Verwendung in vollem Umfang vertraut zu machen. Eine unsachgemäße Bedienung kann eine Gefährdung verursachen. Die vollständige Beachtung aller Sicherheitshinweise und Informationen ermöglicht einen bestimmungsgemäßen Gebrauch. STIER Werkzeug ist langlebig, kraftvoll und widerstandsfähig. Ob Werkstattbedarf, Druckluft- oder Befestigungstechnik, Handwerkzeug oder Materialbearbeitung: Das breite STIER Sortiment bietet für all deine Herausforderungen echte Profi-Qualität.

@stier_official

@STIER.Werkzeug

@STIER.Werkzeug

etwaige Schäden, die auf unsachgemäßen oder fehlerhaften Gebrauch zurückzuführen sind, übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung. Bewahren Sie die Sicherheits- und Bedienungsanleitungen für den zukünftigen Gebrauch sorgfältig auf. Die Anweisungen in diesem Handbuch ersetzen jedoch keine Normen oder zusätzliche (auch nicht gesetzliche) Vorschriften, die aus Sicherheitsgründen erlassen wurde.

ENTSORGUNG

Dieses Altgerät kann an eine Entsorgungsstelle abgegeben werden, wo es im Sinne des nationalen Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetzes entsorgt wird. Das Gerät und seine Zubehörteile sind aus verschiedensten Materialien zusammengesetzt. Defekte Komponenten müssen als Sondermüll behandelt und entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen entsorgt werden. Ziehen Sie vor der Entsorgung des Produkts Möglichkeiten zur Abfallvermeidung (z. B. Veräußerung funktionsfähiger Produkte oder Reparatur) in Betracht. Entfernen Sie alle Betriebsmittel aus dem Produkt (Öl, Kraftstoff). Entnehmen Sie Batterien / Akkus und Lampen / Leuchtmittel vor der Entsorgung aus dem Produkt, wenn dies zerstörungsfrei möglich ist. Private Endkunden können das Produkt zur Entsorgung bei einer öffentlichen Sammel- oder Rücknahmestelle in ihrer Nähe abgeben. Adressen geeigneter Sammelstellen erhalten Sie von der Stadt- oder Kommunalverwaltung. Gewerbliche Endkunden können das Produkt zur Entsorgung an einer der folgenden Stellen abgeben: Hersteller.



RECHTSVORBEHALT

Die STIER Industrial GmbH haftet nicht für den Verlust von Daten auf eingesandten Geräten. Alle Angaben, die als Marken oder Dienstleistungsmarken bekannt sind, sind entsprechend hervorgehoben. Die Benutzung dieser Angaben soll nicht die Validität oder Reputation der Marken oder Dienstleistungsmarken beeinflussen. STIER Industrial GmbH behält sich vor, bei Bedarf Änderungen, Löschungen oder Ergänzungen der bereitgestellten Informationen oder Daten durchzuführen. Technische Daten, Spezifikationen und Erscheinungsbild können unangekündigt geändert werden und in den Darstellungen vom tatsächlichen Produkt abweichen.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER und das STIER-Logo sind eingetragene Marken von STIER Industrial GmbH



ONLINEMANUAL

Durch den Scan des folgenden QR-Codes gelangst du zur digitalen Version der Betriebsanleitung. Gib dazu bitte die Herstellernummer (906286) in das Suchfeld ein

STIER Sicherheits-Cuttermesser Premium (906286)			Hauptmerkmale
Maße	mm	72 x 21,5 x 63,5 (L*B*H)	Extra lange Klinge mit einer Tiefe von 28 mm
Gewicht	g	135	3 verschiedene Klingenlängen
Werkstoff		Vollaluminiumgehäuse / NGF / POM	Schneller Klingenwechsel
Schnitttiefe	mm	21,5	Sicherheitsperre

Sicherheitshinweise

Vor der Bedienung diese Bedienungsanleitung aufmerksam durchlesen, um sich mit der Verwendung vertraut zu machen. Für etwaige Schäden, die auf unsachgemäßen oder fehlerhaften Gebrauch zurückzuführen sind, übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung. Bewahren Sie die Sicherheits- und Bedienungsanleitungen auf. Die Anweisungen in diesem Handbuch ersetzen jedoch keine Normen oder zusätzliche (auch nicht gesetzliche) Vorschriften, die aus Sicherheitsgründen erlassen wurden. Bei unsachgemäßer Bedienung oder Reparatur, Verwendung von Nicht-Originalteilen und Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise erlischt die EU-Kennzeichnung



VORSICHT

Die Nichtbeachtung der Warnhinweise und Anweisungen kann zu schweren Verletzungen führen.

- Das Produkt niemals auf sich selbst, auf andere Personen oder Tiere richten.
- Lassen Sie keine umstehenden Personen oder Kinder in den Arbeitsbereich, da sie Ablenkungen verursachen können, die zu Fehlern und Unfällen führen können.
- Dieses Werkzeug darf nur für den dafür vorgesehenen Verwendungszweck, genutzt werden.
- Vor Inbetriebnahme des Produkts, ist sicherzustellen, dass das Werkzeug intakt ist.
- Defekte Komponenten müssen ersetzt oder repariert werden, verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.
- Wenn das Gerät abgenutzt oder beschädigt ist, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich zur Beurteilung oder Reparatur an eine Fachperson.

Verwendungszweck

- Geeignet zum Auspacken, Schneiden von Pappe, PVC, Kunststoffplatten, Trockenbau oder als Teppichschneider.
- Materialbeispiele: Kartons, Paketband, Versandband, Karton, Klarsichtfolie, Kunststoffband, Bindfäden usw.
- Kann für Rechts- oder Linkshänder verwendet werden.

Während der Nutzung

- Das Einzug-System wurde speziell entwickelt, um die Klinge zurückzuziehen, sobald der Knopf losgelassen wird.
- Das Design des Cuttermessers soll ein Ermüden der Hände verhindern.

Klinge austauschen

1. Sicherung lösen. 2. Hebel eindrücken und gedrückt halten.	3. Für den Klingenwechsel drücken und Hebel gedrückt halten. 4. Klinge herausnehmen.
5. & 6. Weiter in gedrückter Stellung halten 7. Klinge einführen.	Nach Lösen der gedrückten Elemente, fährt die neue Klinge wieder ein.



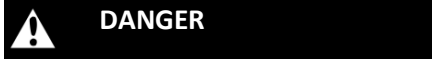
Entsorgen Sie das Produkt entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen. Das Gerät und seine Zubehörteile sind aus verschiedensten Materialien zusammengesetzt. Die Verpackung besteht aus Rohstoffen und kann deshalb wiederverwendet, oder zu einer Sammelstelle, gebracht werden. Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Anmerkung

Die Betriebsanleitung kann sich ohne Ankündigung ändern. Unser Unternehmen übernimmt keine Verantwortung für den Verlust von Produkten. Der Inhalt dieser Betriebsanleitung kann nicht als Grund dafür verwendet werden, das Produkt für irgendwelche anderen Anwendungen zu verwenden.

Safety instructions and markings

Safety instructions and important explanations are marked by the following pictograms:



Indicates indications that must be observed precisely in order to rule out a danger to life and limb of persons.



Marks instructions that must be strictly adhered to in order to rule out injury to persons.



Marks instructions that must be strictly adhered to in order to prevent material damage and/or destruction.



Identifies technical or material necessities that require special attention.

EN

Foreword

This original operating manual provides all the necessary knowledge for safe handling and maintaining the full functionality of the product described. Consequently, all instructions must be read carefully before using the product and then followed. This is the only way to avoid accidents and guarantee the warranty.

Copyright

The copyright to this operating manual is held by Stier Industrial GmbH. The operating instructions may only be translated, duplicated or passed on to third parties with the written permission of the manufacturer.



EN READ THE INSTRUCTIONS FOR USE Read the instructions carefully before setting up, operating or performing any procedures on the product.



ABOUT THIS GUIDE

READ THE OWNER'S MANUAL: Read the instruction manual carefully before setting up, operating, or making any interventions to the product.



GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Read this instruction manual carefully before operation to fully familiarize yourself with its use. Improper operation can cause a hazard. Full compliance with all safety instructions and information allows for proper use. STIER tool is durable, powerful and resistant. Whether workshop supplies, compressed air or fastening technology, hand tools or material processing: the wide STIER range offers real professional quality for all your challenges.

@stier_official

@STIER.Werkzeug

@STIER.Werkzeug

the manufacturer assumes no liability whatsoever for any damage caused by improper or incorrect use. Keep the safety and operating instructions carefully for future use. However, the instructions in this manual do not replace standards or additional regulations (not even statutory) issued for safety reasons.

DISPOSAL

This old equipment can be handed in to a disposal point, where it is disposed of in accordance with the national Circular Economy and Waste Act. The device and its accessories are made of a wide variety of materials. Defective components must be treated as hazardous waste and disposed of in accordance with legal requirements. Before disposing of the product, consider ways to avoid waste (e.g., disposing of functional products or repairing). Remove all equipment from the product (oil, fuel). Remove batteries / rechargeable batteries and lamps / lamps from the product before disposal if this is possible non-destructively. Private end customers can hand in the product for disposal at a public collection or return point in their area. Addresses of suitable collection points can be obtained from the city or local administration. Commercial end customers can hand in the product for disposal at one of the following locations: Manufacturer.



RESERVATION OF RIGHTS

STIER Industrial GmbH is not liable for the loss of data on sent devices. All indications known as trademarks or service marks are highlighted accordingly. The use of this information should not affect the validity or reputation of the trademarks or service marks. STIER Industrial GmbH

reserves the right to make changes, deletions or additions to the information or data provided if necessary. Technical data, specifications and appearance are subject to change without notice and may differ in the representations from the actual product.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER and the STIER logo are registered trademarks of STIER Industrial GmbH



ONLINE MANUAL

By scanning the following QR code, you will get to the digital version of the operating manual. Please enter the manufacturer number (906286) in the search field

STIER Safety Cutter Knife Premium (906286)			Features
Metrics	mm	72 x 21.5 x 63.5 (L*W*H)	Extra-long blade with a depth of 28 mm
Weight	g	135	3 different blade lengths
Material		All-Aluminum Housing/NGF/POM	Quick blade change
Depth	mm	21,5	Safety Lock

Safety

Read this instruction manual carefully before operation to familiarize yourself with its use. The manufacturer assumes no liability for any damage caused by improper or incorrect use. Keep the safety and operating instructions. However, the instructions in this manual do not replace standards or additional (even legal) regulations issued for safety reasons. In the event of improper operation or repair, use of non-genuine parts and non-observance of the safety instructions, the EU marking expires



Failure to follow the warnings and instructions may result in serious injury.

- Never direct the product at yourself, other people or animals.
- Do not allow bystanders or children into the work area, as they can cause distractions that can lead to mistakes and accidents.
- This tool may only be used for its intended purpose.
- Before starting the product, ensure that the tool is intact.
- Defective components must be replaced or repaired, use only original spare parts.
- If the device is worn or damaged, do not use it and consult a professional for evaluation or repair.

Use

- Suitable for unpacking, cutting cardboard, PVC, plastic sheets, drywall or as a carpet cutter.
- Material examples: cartons, parcel tape, shipping belt, carton, cling film, plastic tape, twine, etc.
- Can be used for right- or left-handed users.

During use

- The retraction system is specially designed to retract the blade as soon as the button is released.
- The design of the cutter knife is designed to prevent hand fatigue.

Replacing the blade

1. Loosen the fuse. 2. Push in the lever and hold it down.	3. To change the blade, press and hold the lever. 4. Remove the blade.
5th & 6th Continue to hold in the pressed position 7. Insert blade.	After loosening the pressed elements, the new blade retracts.



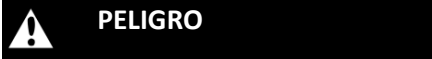
Dispose of the product in accordance with the laws and regulations in force in your country. The device and its accessories are made of a wide variety of materials. The packaging is made of raw materials and can therefore be reused or taken to a collection point. Dispose of the packaging by type. Put cardboard and cardboard in the waste paper, foils in the recyclable material collection.

Note

The operating instructions are subject to change without notice. Our company does not take any responsibility for the loss of products. The contents of this instruction manual cannot be used as a reason to use the product for any other applications.

Instrucciones de seguridad y marcas

Las instrucciones de seguridad y las explicaciones importantes están marcadas con los siguientes pictogramas:



Indica las indicaciones que deben observarse con precisión para descartar un peligro para la vida y la integridad física de las personas.



Marca instrucciones que deben cumplirse estrictamente para descartar lesiones a las personas.



Marca las instrucciones que deben cumplirse estrictamente para evitar daños materiales y/o destrucción.



Identifica las necesidades técnicas o materiales que requieren una atención especial.

ES

Prefacio

Este manual de instrucciones original proporciona todos los conocimientos necesarios para un manejo seguro y mantener la plena funcionalidad del producto descrito. En consecuencia, todas las instrucciones deben leerse detenidamente antes de usar el producto y luego seguirse. Esta es la única forma de evitar accidentes y garantizar la garantía.

Derechos de autor

Los derechos de autor de este manual de instrucciones son propiedad de Stier Industrial GmbH. Las instrucciones de uso solo pueden ser traducidas, duplicadas o transmitidas a terceros con el permiso escrito del fabricante.



ES LEA LAS INSTRUCCIONES DE USO Lea atentamente las instrucciones antes de configurar, operar o realizar cualquier procedimiento en el producto.



ACERCA DE ESTA GUÍA

LEA EL MANUAL DEL PROPIETARIO: Lea atentamente el manual de instrucciones antes de configurar, operar o realizar cualquier intervención en el producto.



INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de la operación para familiarizarse completamente con su uso. El funcionamiento incorrecto puede causar un peligro. El cumplimiento total de todas las instrucciones e información de seguridad permite un uso adecuado. La herramienta STIER es duradera, potente y resistente. Ya sean suministros de taller, aire comprimido o tecnología de fijación, herramientas manuales o procesamiento de materiales: la amplia gama STIER ofrece una verdadera calidad profesional para todos sus desafíos.

@stier_official

@STIER. Werkzeug

@STIER. Werkzeug

El fabricante no asume responsabilidad alguna por los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto. Guarde cuidadosamente las instrucciones de seguridad y funcionamiento para su uso futuro. Sin embargo, las instrucciones de este manual no sustituyen a las normas o reglamentos adicionales (ni siquiera estatutarios) emitidos por razones de seguridad.

DISPOSICIÓN

Estos equipos viejos se pueden entregar en un punto de eliminación, donde se eliminan de acuerdo con la Ley Nacional de Economía Circular y Residuos. El dispositivo y sus accesorios están hechos de una amplia variedad de materiales. Los componentes defectuosos deben tratarse como residuos peligrosos y eliminarse de acuerdo con los requisitos legales. Antes de desechar el producto, considere formas de evitar el desperdicio (p. ej., desechar productos funcionales o reparar). Retire todo el equipo del producto (aceite, combustible). Retire las pilas/pilas recargables y las lámparas/lámparas del producto antes de desecharlas si es posible de forma no destructiva. Los clientes finales privados pueden entregar el producto para su eliminación en un punto público de recogida o devolución de su zona. Las direcciones de los puntos de recogida adecuados se pueden obtener de la ciudad o de la administración local. Los clientes finales comerciales pueden entregar el producto para su eliminación en una de las siguientes ubicaciones: Fabricante.



RESERVA DE DERECHOS



STIER Industrial GmbH no se hace responsable de la pérdida de datos en los dispositivos enviados. Todas las indicaciones conocidas como marcas comerciales o marcas de servicio se resaltan en consecuencia. El uso de esta información no debe afectar la validez o reputación de las marcas comerciales o marcas de servicio. STIER Industrial GmbH se reserva el derecho de modificar, eliminar o añadir la información o los datos proporcionados si es necesario. Los datos técnicos, las especificaciones y la apariencia están sujetos a cambios sin previo aviso y pueden diferir en las representaciones del producto real.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER y el logotipo de STIER son marcas registradas de STIER Industrial GmbH



MANUAL EN LÍNEA

Al escanear el siguiente código QR, accederá a la versión digital del manual de instrucciones. Introduzca el número de fabricante (906286) en el campo de búsqueda

	Cuchilla de corte de seguridad STIER Premium (906286)		Funciones
Métricas	mm	72 x 21,5 x 63,5 (largo y ancho y alto)	Hoja extralarga con una profundidad de 28 mm
Peso	g	135	3 longitudes de cuchilla diferentes
Material		Carcasa totalmente de aluminio/NGF/POM	Cambio rápido de cuchillas
Profundidad	mm	21,5	Cerradura de seguridad

Seguridad

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de la operación para familiarizarse con su uso. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto. Guarde las instrucciones de seguridad y funcionamiento. Sin embargo, las instrucciones de este manual no sustituyen a las normas ni a las regulaciones adicionales (ni siquiera legales) emitidas por razones de seguridad. En caso de funcionamiento o reparación inadecuados, uso de piezas no originales e incumplimiento de las instrucciones de seguridad, el marcado UE caduca



El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede resultar en lesiones graves.

1. Nunca dirija el producto a usted, a otras personas o animales.

2. No permita que los transeúntes o los niños ingresen al área de trabajo, ya que pueden causar distracciones que pueden provocar errores y accidentes.

3. Esta herramienta solo se puede utilizar para el propósito previsto.
4. Antes de iniciar el producto, asegúrese de que la herramienta esté intacta.

5. Los componentes defectuosos deben ser reemplazados o reparados, use solo piezas de repuesto originales.

6. Si el dispositivo está desgastado o dañado, no lo use y consulte a un profesional para que lo evalúe o lo repare.

Uso

- Adecuado para desempacar, cortar cartón, PVC, láminas de plástico, paneles de yeso o como cortador de alfombras.
- Ejemplos de materiales: cajas de cartón, cinta para paquetes, cinta de envío, caja de cartón, película adhesiva, cinta de plástico, cordel, etc.
- Se puede utilizar para usuarios diestros o zurdos.

Durante el uso

- El sistema de retracción está especialmente diseñado para retraer la cuchilla tan pronto como se suelta el botón.
- El diseño de la cuchilla de corte está diseñado para evitar la fatiga de la mano.

Sustitución de la cuchilla

1. Afloje el fusible. 2. Empuje la palanca y manténgala presionada.	3. Para cambiar la cuchilla, mantenga presionada la palanca. 4. Retire la cuchilla.
5º y 6º Continúe manteniendo en la posición presionada 7. Inserte la cuchilla.	Después de aflojar los elementos prensados, la nueva cuchilla se retrae.



Deseche el producto de acuerdo con las leyes y reglamentos vigentes en su país. El dispositivo y sus accesorios están hechos de una amplia variedad de materiales. El embalaje está hecho de materias primas y, por lo tanto, se puede reutilizar o llevar a un punto de recogida. Deseche el embalaje por tipo. Coloque el cartón y el cartón en el papel usado, las láminas en la recolección de material reciclable.

Nota

Las instrucciones de funcionamiento están sujetas a cambios sin previo aviso. Nuestra empresa no se hace responsable de la pérdida de productos. El contenido de este manual de instrucciones no se puede utilizar como motivo para utilizar el producto para ninguna otra aplicación.

Consignes de sécurité et marquages

Les consignes de sécurité et les explications importantes sont signalées par les pictogrammes suivants :



DANGER

Indique les indications qui doivent être observées avec précision afin d'écartier la possibilité d'un danger pour la vie et l'intégrité physique des personnes.



PRUDENCE

Marque les instructions qui doivent être strictement respectées afin d'exclure les blessures aux personnes.



ATTENTION

Marque les instructions qui doivent être strictement respectées afin d'éviter les dommages matériels et/ou la destruction.



INDICE

Identifie les nécessités techniques ou matérielles qui nécessitent une attention particulière.

FR

Avant-propos

Ce manuel d'utilisation original fournit toutes les connaissances nécessaires pour une manipulation en toute sécurité et le maintien de la pleine fonctionnalité du produit décrit. Par conséquent, toutes les instructions doivent être lues attentivement avant d'utiliser le produit, puis suivies. C'est le seul moyen d'éviter les accidents et de garantir la garantie.

Copyright

Les droits d'auteur de ce manuel d'utilisation sont détenus par Stier Industrial GmbH. Le mode d'emploi ne peut être traduit, dupliqué ou transmis à des tiers qu'avec l'autorisation écrite du fabricant.



FR LIRE LE MODE D'EMPLOI Lisez attentivement le mode d'emploi avant de configurer, d'utiliser ou d'effectuer toute procédure sur le produit.



À PROPOS DE CE GUIDE

LIRE LE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE : Lisez attentivement le manuel d'instructions avant de configurer, d'utiliser ou d'effectuer toute intervention sur le produit.



CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ce manuel d'instructions avant l'utilisation pour vous familiariser pleinement avec son utilisation. Une mauvaise utilisation peut entraîner un danger. Le respect total de toutes les consignes et informations de sécurité permet une utilisation correcte. L'outil STIER est durable, puissant et résistant. Qu'il s'agisse de fournitures d'atelier, de technologie d'air comprimé ou de fixation, d'outils à main ou de traitement des matériaux : la large gamme STIER offre une véritable qualité professionnelle pour tous vos défis.

@stier_official

@STIER. Werkzeug

@STIER. Werkzeug

Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour tout dommage causé par une utilisation inappropriée ou incorrecte. Conservez soigneusement les instructions de sécurité et d'utilisation pour une utilisation future. Cependant, les instructions de ce manuel ne remplacent pas les normes ou les réglementations supplémentaires (même pas légales) émises pour des raisons de sécurité.

DISPOSITION

Ces anciens équipements peuvent être remis à un point d'élimination, où ils sont éliminés conformément à la loi nationale sur l'économie circulaire et les déchets. L'appareil et ses accessoires sont fabriqués dans une grande variété de matériaux. Les composants défectueux doivent être traités comme des déchets dangereux et éliminés conformément aux exigences légales. Avant de jeter le produit, envisagez des moyens d'éviter les déchets (p. ex., élimination des produits fonctionnels ou réparation). Retirez tous les équipements du produit (huile, carburant). Retirez les piles / piles rechargeables et les lampes / lampes du produit avant de le jeter si cela est possible de manière non destructive. Les clients finaux privés peuvent remettre le produit pour qu'il soit éliminé dans un point de collecte ou de retour public situé dans leur région. Les adresses des points de collecte appropriés peuvent être obtenues auprès de la ville ou de l'administration locale. Les clients finaux commerciaux peuvent remettre le produit pour élimination à l'un des endroits suivants : Fabricant.



RÉSERVE DE DROITS

STIER Industrial GmbH n'est pas responsable de la perte de données sur les appareils envoyés. Toutes les indications connues sous le nom de marques ou de marques de service sont mises en évidence en conséquence. L'utilisation de ces informations ne doit pas affecter la validité ou la réputation des marques de commerce ou de service. STIER Industrial GmbH se réserve le droit d'apporter des modifications, des suppressions ou des compléments aux informations ou données fournies si nécessaire. Les données techniques, les spécifications et l'apparence sont susceptibles d'être modifiées sans préavis et peuvent différer dans les représentations du produit réel.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER et le logo STIER sont des marques déposées de STIER Industrial GmbH



MANUEL EN LIGNE

En scannant le code QR suivant, vous accéderez à la version numérique du manuel d'utilisation. Veuillez saisir le numéro du fabricant (906286) dans le champ de recherche

	Couteau coupe-sécurité STIER Premium (906286)		Fonctionnalités
Métrique	mm	72 x 21,5 x 63,5 (L*H)	Lame extra-longue d'une profondeur de 28 mm
Poids	g	135	3 longueurs de lame différentes
Matériel		Boîtier tout aluminium/NGF/POM	Changement rapide de la lame
Profondeur	mm	21,5	Verrou de sécurité

Sécurité

Lisez attentivement ce manuel d'instructions avant de l'utiliser pour vous familiariser avec son utilisation. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte. Conservez les instructions de sécurité et d'utilisation. Cependant, les instructions de ce manuel ne remplacent pas les normes ou les réglementations supplémentaires (même légales) émises pour des raisons de sécurité. En cas d'utilisation ou de réparation incorrecte, d'utilisation de pièces non authentiques et de non-respect des consignes de sécurité, le marquage UE expire



VORSICHT

Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner des blessures graves.

1. Ne dirigez jamais le produit vers vous-même, d'autres personnes ou des animaux.
2. Ne laissez pas de passants ou d'enfants entrer dans la zone de travail, car ils peuvent causer des distractions pouvant entraîner des erreurs et des accidents.
3. Cet outil ne peut être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné.
4. Avant de démarrer le produit, assurez-vous que l'outil est intact.
5. Les composants défectueux doivent être remplacés ou réparés, n'utilisez que des pièces de rechange d'origine.
6. Si l'appareil est usé ou endommagé, ne l'utilisez pas et consultez un professionnel pour une évaluation ou une réparation.

Utiliser

- Convient pour le déballage, la découpe de carton, de PVC, de feuilles de plastique, de cloisons sèches ou comme coupe-tapis.
- Exemples de matériaux : cartons, ruban adhésif, courroie d'expédition, carton, film alimentaire, ruban plastique, ficelle, etc.
- Peut être utilisé pour les droitiers ou les gauchers.

Pendant l'utilisation

- Le système de rétraction est spécialement conçu pour rétracter la lame dès que le bouton est relâché.
- La conception du couteau de coupe est conçue pour éviter la fatigue de la main.

Remplacement de la lame

1. Desserrez le fusible. 2. Enfoncez le levier et maintenez-le enfoncé.	3. Pour changer la lame, appuyez sur le levier et maintenez-le enfoncé. 4. Retirez la lame.
5ème et 6ème Continuez à maintenir en position pressée 7. Insérez la lame.	Après avoir desserré les éléments pressés, la nouvelle lame se rétracte.



Éliminez le produit conformément aux lois et réglementations en vigueur dans votre pays. L'appareil et ses accessoires sont fabriqués dans une grande variété de matériaux. L'emballage est composé de matières premières et peut donc être réutilisé ou acheminé vers un point de collecte. Jetez l'emballage par type. Mettez le carton et le carton dans les vieux papiers, les feuilles dans la collecte des matériaux recyclables.

Note

Le mode d'emploi est susceptible d'être modifié sans préavis. Notre société n'assume aucune responsabilité en cas de perte de produits. Le contenu de ce manuel d'instructions ne peut pas être utilisé comme une raison pour utiliser le produit pour d'autres applications.

Istruzioni e contrassegni di sicurezza

Le istruzioni di sicurezza e le spiegazioni importanti sono contrassegnate dai seguenti pittogrammi:



PERICOLO

Indica indicazioni che devono essere osservate con precisione per escludere un pericolo per la vita e l'incolumità fisica delle persone.



CAUTELA

Contrassegna le istruzioni che devono essere rigorosamente rispettate per escludere lesioni alle persone.



ATTENZIONE

Contrassegna le istruzioni che devono essere rigorosamente rispettate per evitare danni materiali e/o distruzione.



ALLUDERE

Identifica le necessità tecniche o materiali che richiedono un'attenzione particolare.

IT

Prefazione

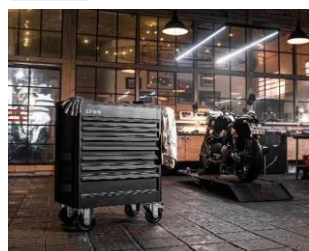
Questo manuale operativo originale fornisce tutte le informazioni necessarie per una manipolazione sicura e il mantenimento della piena funzionalità del prodotto descritto. Di conseguenza, tutte le istruzioni devono essere lette attentamente prima di utilizzare il prodotto e quindi seguite. Questo è l'unico modo per evitare incidenti e garantire la garanzia.

Diritto d'autore

Il copyright di queste istruzioni per l'uso è di proprietà di Stier Industrial GmbH. Le istruzioni per l'uso possono essere tradotte, duplicate o trasmesse a terzi solo con l'autorizzazione scritta del produttore.



IT LEGGERE LE ISTRUZIONI PER L'USO Leggere attentamente le istruzioni prima di configurare, utilizzare o eseguire qualsiasi procedura sul prodotto.



INFORMAZIONI SU QUESTA GUIDA

LEGGERE IL MANUALE D'USO: Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di installare, utilizzare o effettuare qualsiasi intervento sul prodotto.



ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

Leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima dell'uso per familiarizzare completamente con il suo utilizzo. Un funzionamento improprio può causare un pericolo. Il pieno rispetto di tutte le istruzioni e le informazioni di sicurezza ne consente un uso corretto. L'utensile STIER è durevole, potente e resistente. Che si tratti di forniture per l'officina, aria compressa o tecnologia di fissaggio, utensili manuali o lavorazione dei materiali: l'ampia gamma STIER offre una vera qualità professionale per tutte le vostre sfide.

@stier_official

@STIER. Werkzeug

@STIER. Werkzeug

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso improprio o scorretto. Conservare attentamente le istruzioni di sicurezza e di funzionamento per un uso futuro. Tuttavia, le istruzioni contenute in questo manuale non sostituiscono norme o regolamenti aggiuntivi (nemmeno statutari) emessi per motivi di sicurezza.

DISPOSIZIONE

Questa vecchia attrezzatura può essere consegnata a un punto di smaltimento, dove viene smaltita in conformità con la legge nazionale sull'economia circolare e sui rifiuti. Il dispositivo e i suoi accessori sono realizzati con un'ampia varietà di materiali. I componenti difettosi devono essere trattati come rifiuti pericolosi e smaltiti in conformità con i requisiti di legge. Prima di smaltire il prodotto, considerare i modi per evitare sprechi (ad esempio, lo smaltimento di prodotti funzionali o la riparazione). Rimuovere tutte le apparecchiature dal prodotto (olio, carburante). Rimuovere le batterie / batterie ricaricabili e lamps / lamps dal prodotto prima dello smaltimento, se ciò è possibile in modo non distruttivo. I clienti finali privati possono consegnare il prodotto per lo smaltimento presso un punto di raccolta o restituzione pubblico nella loro zona. Gli indirizzi dei punti di raccolta idonei possono essere richiesti alla città o all'amministrazione locale. I clienti finali commerciali possono consegnare il prodotto per lo smaltimento in uno dei seguenti luoghi: Produttore.



RISERVA DI DIRITTI



STIER Industrial GmbH non è responsabile per la perdita di dati sui dispositivi inviati. Tutte le indicazioni note come marchi commerciali o marchi di servizio sono evidenziate di conseguenza. L'uso di queste informazioni non deve pregiudicare la validità o la reputazione dei marchi commerciali o dei marchi di servizio. STIER Industrial GmbH si riserva il diritto di apportare modifiche, cancellazioni o integrazioni alle informazioni o ai dati forniti, se necessario. I dati tecnici, le specifiche e l'aspetto sono soggetti a modifiche senza preavviso e possono differire nelle rappresentazioni dal prodotto reale.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER e il logo STIER sono marchi registrati di STIER Industrial GmbH



MANUALE ONLINE

Scansionando il seguente codice QR, si accede alla versione digitale delle istruzioni per l'uso. Inserisci il numero del produttore (906286) nel campo di ricerca

Coltello da taglio di sicurezza STIER Premium (906286)			Tratti somatici
Metriche	mm	72 x 21,5 x 63,5 (L*P*A)	Lama extra lunga con una profondità di 28 mm
Peso	g	135	3 diverse lunghezze della lama
Materiale		Alloggiamento interamente in alluminio/NGF/POM	Cambio rapido della lama
Profondità	mm	21,5	Sicura

Sicurezza

Leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima dell'uso per familiarizzare con il suo utilizzo. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso improprio o scorretto. Conservare le istruzioni di sicurezza e di funzionamento. Tuttavia, le istruzioni contenute in questo manuale non sostituiscono norme o regolamenti aggiuntivi (anche legali) emessi per motivi di sicurezza. In caso di funzionamento o riparazione impropri, utilizzo di parti non originali e mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza, la marcatura UE decade



La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può causare gravi lesioni.

- Non dirigere mai il prodotto verso se stessi, altre persone o animali.
- Non consentire l'ingresso di astanti o bambini nell'area di lavoro, poiché possono causare distrazioni che possono portare a errori e incidenti.
- Questo strumento può essere utilizzato solo per lo scopo previsto.

- Prima di avviare il prodotto, assicurarsi che l'utensile sia integro.
- I componenti difettosi devono essere sostituiti o riparati, utilizzare solo pezzi di ricambio originali.
- Se il dispositivo è usurato o danneggiato, non utilizzarlo e consultare un professionista per una valutazione o una riparazione.

Usare

- Adatto per disimballare, tagliare cartone, PVC, fogli di plastica, cartongesso o come tagliatappeti.
- Esempi di materiali: cartoni, nastro adesivo per pacchi, nastro di spedizione, cartone, pellicola trasparente, nastro di plastica, spago, ecc.
- Può essere utilizzato per utenti destri o mancini.

Durante l'uso

- Il sistema di retrazione è appositamente progettato per ritrarre la lama non appena il pulsante viene rilasciato.
- Il design del coltello da taglio è progettato per prevenire l'affaticamento della mano.

Sostituzione della lama

1. Allentare il fusibile. 2. Spingere la leva e tenerla premuta.	3. Per sostituire la lama, tenere premuta la leva. 4. Rimuovere la lama.
5° e 6° Continuare a tenere premuto 7. Inserire la lama.	Dopo aver allentato gli elementi pressati, la nuova lama si ritrae.

Smaltire il prodotto in conformità con le leggi e i regolamenti vigenti nel proprio paese. Il dispositivo e i suoi accessori sono realizzati con un'ampia varietà di materiali. L'imballaggio è realizzato con materie prime e può quindi essere riutilizzato o portato in un punto di raccolta. Smaltire l'imballaggio per tipologia. Metti cartone e cartone nella carta straccia, i fogli nella raccolta del materiale riciclabile.

Nota
Le istruzioni per l'uso sono soggette a modifiche senza preavviso. La nostra azienda non si assume alcuna responsabilità per la perdita dei prodotti. Il contenuto di questo manuale di istruzioni non può essere utilizzato come motivo per utilizzare il prodotto per altre applicazioni.

Veiligheidsinstructies en markeringen

Veiligheidsinstructies en belangrijke uitleg zijn gemarkeerd met de volgende pictogrammen:



GEVAAR

Geef aanwijzingen aan die precies in acht moeten worden genomen om gevaar voor lijf en leden van personen uit te sluiten.



VOORZICHTIGHEID

Markeer instructies die strikt moeten worden opgevolgd om persoonlijk letsel uit te sluiten.



AANDACHT

Markeer instructies die strikt moeten worden opgevolgd om materiële schade en/of vernieling te voorkomen.



TIP

Identificeert technische of materiële behoeften die speciale aandacht vereisen.

NL

Voorwoord

Deze originele gebruiksaanwijzing biedt alle benodigde kennis voor een veilige omgang en het behoud van de volledige functionaliteit van het beschreven product. Daarom moeten alle instructies zorgvuldig worden gelezen voordat het product wordt gebruikt en vervolgens worden opgevolgd. Dit is de enige manier om ongelukken te voorkomen en de garantie te garanderen.

Auteursrecht

Het auteursrecht op deze gebruiksaanwijzing berust bij Stier Industrial GmbH. De gebruiksaanwijzing mag alleen met schriftelijke toestemming van de fabrikant worden vertaald, gedupliceerd of aan derden worden doorgegeven.



NL LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het product instelt, bedient of er procedures aan uitvoert.



OVER DEZE GIDS

LEES DE GEBRUIKERSHANDLEIDING: Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het product instelt, bedient of er ingrepen aan uitvoert.



ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voor gebruik om volledig vertrouwd te raken met het gebruik ervan. Onjuiste bediening kan gevaar opleveren. Volledige naleving van alle veiligheidsinstructies en informatie maakt correct gebruik mogelijk. STIER-tool is duurzaam, krachtig en resistent. Of het nu gaat om werkplaatsbenodigdheden, perslucht of bevestigingstechniek, handgereedschap of materiaalverwerking: het brede STIER-assortiment biedt echte professionele kwaliteit voor al uw uitdagingen.

@stier_official

@STIER. Werkzeug

@STIER. Werkzeug

De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor eventuele schade veroorzaakt door oneigenlijk of onjuist gebruik. Bewaar de veiligheids- en gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik. De instructies in deze handleiding vervangen echter geen normen of aanvullende voorschriften (zelfs niet wettelijk) die om veiligheidsredenen zijn uitgevaardigd.

ZIN

Deze oude apparatuur kan worden ingeleverd bij een inzamelpunt, waar het wordt afgevoerd in overeenstemming met de nationale Wet Circulaire Economie en Afvalstoffen. Het apparaat en zijn accessoires zijn gemaakt van een grote verscheidenheid aan materialen. Defecte onderdelen moeten worden behandeld als gevaarlijk afval en worden afgevoerd in overeenstemming met de wettelijke voorschriften. Voordat u het product weggooit, moet u manieren overwegen om verspilling te voorkomen (bijv. functionele producten weggooien of repareren). Verwijder alle apparatuur van het product (olie, brandstof). Verwijder batterijen / oplaadbare batterijen en lampen / lampen uit het product voordat u het weggooit, indien dit mogelijk is, op niet-destructieve wijze. Particuliere eindklanten kunnen het product inleveren voor verwijdering bij een openbaar inzamel- of inleverpunt bij hen in de buurt. Adressen van geschikte inzamelpunten kunnen worden verkregen bij de stad of de lokale overheid. Zakelijke eindklanten kunnen het product inleveren voor verwijdering op een van de volgende locaties: Fabrikant.



VOORBEHOUD VAN RECHTEN

STIER Industrial GmbH is niet aansprakelijk voor het verlies van gegevens op verzonden apparaten. Alle aanduidingen die bekend staan als handelsmerken of dienstmerken worden dienovereenkomstig gemarkeerd. Het gebruik van deze informatie mag geen invloed hebben op de geldigheid of reputatie van de handelsmerken of dienstmerken. STIER Industrial GmbH behoudt zich het recht voor om indien nodig wijzigingen, verwijderingen of aanvullingen aan te brengen in de verstrekte informatie of gegevens. Technische gegevens, specificaties en uiterlijk kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd en kunnen in de afbeeldingen afwijken van het daadwerkelijke product. Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER en het STIER-logo zijn geregistreerde handelsmerken van STIER Industrial GmbH



ONLINE HANDLEIDING

Door de volgende QR-code te scannen, komt u bij de digitale versie van de gebruiksaanwijzing. Voer het fabrikantnummer (906286) in het zoekveld in

	STIER Safety Cutter Mes Premium (906286)		Functies
Statistieken	mm	72 x 21,5 x 63,5 (L*B*H)	Extra lang lemmet met een diepte van 28 mm
Gewicht	g	135	3 verschillende lemmetlengtes
Materiaal		Volledig aluminium behuizing/NGF/POM	Snelle mesjeswissel
Diepte	mm	21,5	Veiligheidsslot

Veiligheid

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voor gebruik om vertrouwd te raken met het gebruik ervan. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor eventuele schade veroorzaakt door oneigenlijk of onjuist gebruik. Bewaar de veiligheids- en bedieningsinstructies. De instructies in deze handleiding zijn echter geen vervanging voor normen of aanvullende (zelfs wettelijke) voorschriften die om veiligheidsredenen zijn uitgevaardigd. In geval van ondeskundige bediening of reparatie, gebruik van niet-originele onderdelen en het niet naleven van de veiligheidsinstructies vervalt de EU-markering



VORSICHT

Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot ernstig letsel.

1. Richt het product nooit op uzelf, andere mensen of dieren.
2. Laat omstanders of kinderen niet toe in het werkgebied, omdat deze voor afleiding kunnen zorgen die tot fouten en ongelukken kunnen leiden.
3. Dit hulpmiddel mag alleen worden gebruikt voor het beoogde doel.
4. Voordat u met het product begint, moet u ervoor zorgen dat het gereedschap intact is.
5. Defecte onderdelen moeten worden vervangen of gerepareerd, gebruik alleen originele reserveonderdelen.
6. Als het apparaat versleten of beschadigd is, gebruik het dan niet en raadpleeg een professional voor evaluatie of reparatie.

Gebruiken

- Geschikt voor het uitpakken, snijden van karton, PVC, kunststofplaten, gipsplaten of als tapijtsnijder.
- Materiaalvoorbeelden: dozen, pakkettape, verzendband, doos, huishoudfolie, plastic tape, touw, enz.
- Kan worden gebruikt voor rechts- of linkshandige gebruikers.

Tijdens gebruik

- Het retractiesysteem is speciaal ontworpen om het mes in te trekken zodra de knop wordt losgelaten.
- Het ontwerp van het snijmes is ontworpen om handvermoeidheid te voorkomen.

Het mes vervangen

1. Draai de zekering los. 2. Duw de hendel in en houd deze naar beneden.	3. Om het mes te verwisselen, houdt u de hendel ingedrukt. 4. Verwijder het mes.
5e en 6e Blijf in de ingedrukte positie houden 7. Plaats het mes.	Na het losmaken van de geperste elementen trekt het nieuwe mes zich terug.



Voer het product af in overeenstemming met de wet- en regelgeving die van kracht is in uw land. Het apparaat en zijn accessoires zijn gemaakt van een grote verscheidenheid aan materialen. De verpakking is gemaakt van grondstoffen en kan dus worden hergebruikt of naar een inzamelpunt worden gebracht. Gooi de verpakking per soort weg. Doe karton en karton in het oud papier, folies in de recyclebare materiaalinzameling.

Notitie

De gebruiksaanwijzing kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Ons bedrijf neemt geen enkele verantwoordelijkheid voor het verlies van producten. De inhoud van deze gebruiksaanwijzing kan niet worden gebruikt als reden om het product voor andere toepassingen te gebruiken.

Instrukcje bezpieczeństwa i oznaczenia

Instrukcje bezpieczeństwa i ważne wyjaśnienia są oznaczone następującymi piktogramami:

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Wskazuje wskazania, których należy dokładnie przestrzegać, aby wykluczyć zagrożenie dla życia i zdrowia osób.

OSTROŻNOŚĆ

Zaznacza instrukcje, których należy ściśle przestrzegać, aby wykluczyć obrażenia osób.

UWAGA

Znaki instrukcje, których należy ściśle przestrzegać, aby zapobiec uszkodzeniom materialnym i/lub zniszczeniu.

ALUZJA

Identyfikuje potrzeby techniczne lub materialne, które wymagają szczególnej uwagi.

PL

Przedmowa

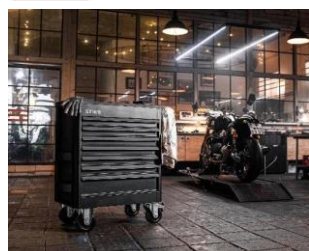
Niniejsza oryginalna instrukcja obsługi zawiera całą niezbędną wiedzę do bezpiecznej obsługi i utrzymania pełnej funkcjonalności opisywanego produktu. W związku z tym przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje, a następnie postępować zgodnie z nimi. Tylko w ten sposób można uniknąć wypadków i zagwarantować gwarancję.

Prawo autorskie

Prawa autorskie do niniejszej instrukcji obsługi należą do firmy Stier Industrial GmbH. Instrukcja obsługi może być tłumaczona, powielana lub przekazywana osobom trzecim wyłącznie za pisemną zgodą producenta.



PL PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ UŻYTKOWANIA Przeczytaj uważnie instrukcję przed konfiguracją, obsługą lub wykonaniem jakichkolwiek procedur na produkcie.



O TYM PRZEWODNIKU

PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI: Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi przed konfiguracją, obsługą lub dokonaniem jakichkolwiek ingerencji w produkt.



OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi przed przystąpieniem do obsługi, aby w pełni zapoznać się z jej użytkowaniem. Niewłaściwa obsługa może spowodować zagrożenie. Pełne przestrzeganie wszystkich instrukcji i informacji bezpieczeństwa pozwala na prawidłowe użytkowanie. Narzędzie STIER jest trwałe, mocne i odporne. Niezależnie od tego, czy chodzi o zaopatrzenie warsztatu, sprężone powietrze lub technikę mocowania, narzędzia ręczne czy obróbkę materiałów: szeroka gama STIER oferuje prawdziwą profesjonalną jakość dla wszystkich Twoich wyzwań.

@stier_official

@STIER. Werkzeug

@STIER. Werkzeug

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane niewłaściwym lub nieprawidłowym użytkowaniem. Instrukcje bezpieczeństwa i obsługi należy starannie przechowywać do wykorzystania w przyszłości. Instrukcje zawarte w niniejszej instrukcji nie zastępują jednak norm ani dodatkowych przepisów (nawet ustawowych) wydanych ze względów bezpieczeństwa.

DYSPOZYCJI

Ten stary sprzęt można oddać do punktu utylizacji, gdzie jest utylizowany zgodnie z krajową ustawą o gospodarce o obiegu zamkniętym i odpadach. Urządzenie i jego akcesoria wykonane są z szerokiej gamy materiałów. Wadliwe elementy należy traktować jako odpady niebezpieczne i utylizować zgodnie z wymogami prawnymi. Przed wyrzuceniem produktu zastanów się, jak uniknąć marnotrawstwa (np. utylizacja sprawnych produktów lub naprawa). Usuń wszystkie urządzenia z produktu (olej, paliwo). Wyjmij baterie / akumulatory i lamps / lamps z produktu przed utylizacją, jeśli jest to możliwe w sposób nieniszczący. Prywatni klienci końcowi mogą oddać produkt do utylizacji w publicznym punkcie zbiórki lub zwrotu w swojej okolicy. Adresy odpowiednich punktów odbioru można uzyskać w urzędzie miejskim lub lokalnym. Komerccyjni klienci końcowi mogą oddać produkt do utylizacji w jednym z następujących miejsc: Producent.



ZASTRZEŻENIE PRAW

STIER Industrial GmbH nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych na przesłanych urządzeniach. Wszystkie oznaczenia znane jako znaki towarowe lub znaki usługowe są odpowiednio wyróżnione. Wykorzystanie tych informacji nie powinno mieć wpływu na ważność lub renomę znaków towarowych lub znaków usługowych. STIER Industrial GmbH zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian, usunięć lub uzupełnień udostępnionych informacji lub danych, jeśli zajdzie taka potrzeba. Dane techniczne, specyfikacje i wygląd mogą ulec zmianie bez powiadomienia i mogą różnić się w przedstawieniach od rzeczywistego produktu.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER i logo STIER są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy STIER Industrial GmbH



INSTRUKCJA ONLINE

Skanując poniższy kod QR, przejdziesz do cyfrowej wersji instrukcji obsługi. Wpisz numer producenta (906286) w polu wyszukiwania

	Nóż bezpieczny STIER Premium (906286)		Funkcje
Metryki	mm	72 x 21,5 x 63,5 (dł. * szer. * wys.)	Bardzo długie ostrze o głębokości 28 mm
Ciężar	g	135	3 różne długości ostrzy
Materiał		Obudowa całkowicie aluminiowa/NGF/POM	Szybka wymiana ostrza
Głębokość	mm	21,5	Blokada bezpieczeństwa

Bezpieczeństwo

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi przed uruchomieniem, aby zapoznać się z jej użytkowaniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane niewłaściwym lub nieprawidłowym użytkowaniem. Zachowaj instrukcję bezpieczeństwa i obsługi. Instrukcje zawarte w niniejszej instrukcji nie zastępują jednak norm ani dodatkowych (nawet prawnych) przepisów wydanych ze względów bezpieczeństwa. W przypadku niewłaściwej obsługi lub naprawy, użycia nieoryginalnych części i nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa, oznaczenie UE wygasa



VORSICHT

Niezastosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może spowodować poważne obrażenia.

- Nigdy nie kieruj produktu na siebie, inne osoby lub zwierzęta.
- Nie wpuszczaj osób postronnych ani dzieci do obszaru roboczego, ponieważ mogą one rozprasać uwagę, co może prowadzić do błędów i wypadków.
- To narzędzie może być używane wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przed uruchomieniem produktu upewnij się, że narzędzie jest nienaruszone.
- Wadliwe elementy należy wymienić lub naprawić, używać tylko oryginalnych części zamiennych.
- Jeśli urządzenie jest zużyte lub uszkodzone, nie używaj go i skonsultuj się z profesjonalistą w celu oceny lub naprawy.

Używać

- Nadaje się do rozpakowywania, cięcia kartonu, PCV, arkuszy plastikowych, płyt kartonowo-gipsowych lub jako nóż do dywanów.
- Przykłady materiałów: kartony, taśma do paczek, taśma wysyłkowa, karton, folia spożywcza, taśma plastikowa, sznurek itp.

- Może być używany dla użytkowników prawo- lub leworęcznych.

Podczas użytkowania

- System chowania jest specjalnie zaprojektowany, aby schować ostrze zaraz po zwolnieniu przycisku.
- Konstrukcja noża tnącego została zaprojektowana tak, aby zapobiec zmęczeniu dłoni.

Wymiana ostrza

1. Poluzuj bezpiecznik. 2. Wciśnij dźwignię i przytrzymaj ją.	3. Aby wymienić ostrze, naciśnij i przytrzymaj dźwignię. 4. Wyjmij ostrze.
5. i 6. Kontynuuj trzymanie w wciśniętej pozycji 7. Włóż ostrze.	Po poluzowaniu sprasowanych elementów, nowe ostrze chowa się.



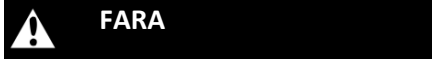
Produkt należy utylizować zgodnie z przepisami ustawowymi i wykonawczymi obowiązującymi w Twoim kraju. Urządzenie i jego akcesoria wykonane są z szerokiej gamy materiałów. Opakowanie jest wykonane z surowców, dzięki czemu może być ponownie wykorzystane lub oddane do punktu zbiórki. Opakowanie należy utylizować według rodzaju. Karton i tekturę należy wyrzucić do makulatury, folie do zbiórki materiałów nadających się do recyklingu.

Nuta

Instrukcja obsługi może ulec zmianie bez powiadomienia. Nasza firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności za utratę produktów. Treść niniejszej instrukcji obsługi nie może być wykorzystywana jako powód do używania produktu do jakichkolwiek innych zastosowań.

Säkerhetsanvisningar och märkningar

Säkerhetsinstruktioner och viktiga förklaringar är markerade med följande piktogram:



Indikerar indikationer som måste observeras exakt för att utesluta fara för liv och lem för personer.



Markerar instruktioner som måste följas strikt för att utesluta skada på person.



Markerar instruktioner som måste följas strikt för att förhindra materiell skada och/eller förstörelse.



Identifierar tekniska eller materiella nödvändigheter som kräver särskild uppmärksamhet.

SV

Förord

Denna originalbruksanvisning ger all nödvändig kunskap för säker hantering och underhåll av den beskrivna produktens fulla funktionalitet. Följaktligen måste alla instruktioner läsas noggrant innan du använder produkten och sedan följas. Detta är det enda sättet att undvika olyckor och garantera garantin.

Upphovsrätt

Upphovsrätten till denna bruksanvisning innehas av Stier Industrial GmbH. Bruksanvisningen får endast översättas, kopieras eller vidarebefordras till tredje part med skriftligt tillstånd från tillverkaren.



SV LÄS BRUKSANVISNINGEN Läs instruktionerna noggrant innan du installerar, använder eller utför några procedurer på produkten.



OM DEN HÄR GUIDEN

LÄS BRUKSANVISNINGEN: Läs bruksanvisningen noggrant innan du installerar, använder eller gör några ingrepp på produkten.



ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Läs denna bruksanvisning noggrant före användning för att helt bekanta dig med dess användning. Felaktig användning kan orsaka fara. Full överensstämmelse med alla säkerhetsinstruktioner och information möjliggör korrekt användning. STIER-verktyget är hållbart, kraftfullt och motståndskraftigt. Oavsett om det gäller verkstadsmaterial, trycklufts- eller fästteknik, handverktyg eller materialbearbetning: det breda STIER-sortimentet erbjuder verklig professionell kvalitet för alla dina utmaningar.

@stier_official

@STIER. Werkzeug

@STIER. Werkzeug

Tillverkaren tar inget som helst ansvar för skador som orsakats av felaktig eller felaktig användning. Förvara säkerhets- och bruksanvisningen noggrant för framtida bruk. Instruktionerna i denna handbok ersätter dock inte standarder eller ytterligare föreskrifter (inte ens lagstadgade) som utfärdats av säkerhetsskäl.

FÖRFOGANDE

Denna gamla utrustning kan lämnas in till en avfallsstation, där den kasseras i enlighet med den nationella lagen om cirkulär ekonomi och avfall. Enheten och dess tillbehör är gjorda av en mängd olika material. Defekta komponenter måste behandlas som farligt avfall och kasseras i enlighet med lagkrav. Innan du kasserar produkten, överväg sätt att undvika avfall (t.ex. kassera funktionella produkter eller reparera). Ta bort all utrustning från produkten (olja, bränsle). Ta bort batterier / uppladdningsbara batterier och lamps / lamps från produkten innan du kasserar den om detta är möjligt på ett icke-destruktivt sätt. Privata slutkunder kan lämna in produkten för kassering på en offentlig insamlings- eller returstation i sitt område. Adresser till lämpliga insamlingsställen kan erhållas från staden eller den lokala förvaltningen. Kommersiella slutkunder kan lämna in produkten för kassering på någon av följande platser: Tillverkare.



FÖRBEHÅLL AV RÄTTIGHETER

STIER Industrial GmbH ansvarar inte för förlust av data på skickade enheter. Alla indikationer som kallas varumärken eller servicemärken markeras i enlighet med detta. Användningen av denna information bör inte påverka giltigheten eller ryktet för varumärkena eller



servicemärkena. STIER Industrial GmbH förbehåller sig rätten att vid behov göra ändringar, raderingar eller tillägg till den information eller de data som lämnats. Tekniska data, specifikationer och utseende kan ändras utan föregående meddelande och kan skilja sig i representationerna från den faktiska produkten.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER och STIER-logotypen är registrerade varumärken som tillhör STIER Industrial GmbH



HANDBOK PÅ NÄTET

Genom att skanna följande QR-kod kommer du till den digitala versionen av bruksanvisningen. Ange tillverkarnumret (906286) i sökfältet

STIER Säkerhetskniv Premium (906286)			Funktioner
Metrik	mm	72 x 21,5 x 63,5 (L*B*H)	Extra långt blad med ett djup på 28 mm
Vikt	g	135	3 olika bladlängder
Material		Hölje helt i aluminium/NGF/POM	Snabbt bladbyte
Djup	mm	21,5	Säkerhetslås

Säkerhet

Läs denna bruksanvisning noggrant före användning för att bekanta dig med dess användning. Tillverkaren tar inget ansvar för skador som orsakats av felaktig eller felaktig användning. Spara säkerhets- och driftsinstruktionerna. Instruktionerna i denna handbok ersätter dock inte standarder eller ytterligare (även lagliga) föreskrifter som utfärdats av säkerhetsskäl. I händelse av felaktig användning eller reparation, användning av öakta delar och bristande efterlevnad av säkerhetsanvisningarna, upphör EU-märkningen att gälla



Underlåtenhet att följa varningarna och instruktionerna kan leda till allvarliga skador.

1. Rikta aldrig produkten mot dig själv, andra människor eller djur.
2. Låt inte åskådare eller barn komma in i arbetsområdet, eftersom de kan orsaka distraktioner som kan leda till misstag och olyckor.
3. Detta verktyg får endast användas för det avsedda ändamålet.
4. Innan du startar produkten, se till att verktyget är intakt.
5. Defekta komponenter måste bytas ut eller repareras, använd endast originalreservdelar.
6. Om enheten är sliten eller skadad, använd den inte utan kontakta en fackman för utvärdering eller reparation.

Använda

- Lämplig för uppackning, skärning av kartong, PVC, plastskivor, gipsskivor eller som mattskärare.
- Materialexempel: kartonger, pakettejp, fraktband, kartong, plastfilm, garn etc.
- Kan användas för höger- eller vänsterhänta användare.

Under användning

- Indragningssystemet är speciellt utformat för att dra in bladet så snart knappen släpps.
- Skärknivens design är utformad för att förhindra handtrötthet.

Byte av blad

1. Lossa säkringen. 2. Tryck in spaken och håll den intryckt.	3. För att byta blad, tryck och håll in spaken. 4. Ta bort kniven.
5:e och 6:e Fortsätt att hålla i nedtryckt läge 7. Sätt i bladet.	Efter att ha lossat de pressade elementen dras det nya bladet in.



Kassera produkten i enlighet med de lagar och förordningar som gäller i ditt land. Enheten och dess tillbehör är gjorda av en mängd olika material. Förpackningen är gjord av råmaterial och kan därför återanvändas eller tas till en insamlingsplats. Kassera förpackningen efter typ. Lägg kartong och kartong i returpapperet, folierna i insamlingen av återvinningsbart material.

Not

Bruksanvisningen kan ändras utan föregående meddelande. Vårt företag tar inget ansvar för förlust av produkter. Innehållet i denna bruksanvisning kan inte användas som en anledning att använda produkten för andra applikationer.